KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3639/84

af 20. december 1984

om indførelse af kvantitative restriktioner for import af visse tekstilvarer med oprindelse i Tyrkiet

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1842/71 af 21. juni 1971 (1), særlig artikel 1,

efter høring af det rådgivende udvalg, der er nedsat i henhold til artikel 3 i samme forordning, og

ud fra følgende betragtninger:

Importen af tekstilvarer i Fællesskabet har virket forstyrrende på markedet i de seneste år og har forvoldt alvorlig skade for producenterne i Fællesskabet, hvilket har medført lukning af fabrikker og tab af et betydeligt antal arbejdspladser;

på grund af dette forhold er importen af visse tekstilvarer med oprindelse i de fleste lavprisleverandørlande i øjeblikket undergivet en fællesskabsordning med bevillinger og kvantitative lofter;

den yderst hurtige stigning i de seneste år i importen i Fællesskabet af T-shirts (kategori 4), benklæder (kategori 6) og underbeklædningsgenstande (kategori 83) med oprindelse i Tyrkiet har bidraget til en yderligere forværring af den markedsforstyrrende situation, og Fælleskabet har allerede været foranlediget til at indføre kvantitative restriktioner på fællesskabsplan eller regionalt plan for importen af de pågældende varer; disse foranstaltningers gyldighedsperiode udløber den 31. december 1984;

importstatistikkerne viser, at importen i Fællesskabet af T-shirts, benklæder og underbeklæningsgenstande med oprindelse i Tyrkiet er vokset betydeligt i de seneste år trods de lofter, der blev indført ved ovennævnte foranstaltninger;

særlig importen af T-shirts (kategori 4), benklæder (kategori 6) og underbeklædningsgenstande (kategori 83), nåede i de første ni måneder af 1984 et niveau på henholdsvis 133 %, 100 % og 122 % af importen i 1983;

selv under hensyntagen til sæsonbestemte faktorer, som kan påvirke fordelingen over året af importen i Fællesskabet af T-shirts (kategori 4), benklæder (kategori 6) og underbeklædningsgenstande (kategori 83), er denne import vokset pludseligt og betydeligt, særlig i begyndelsen af hvert af de seneste år, og har således bidraget til en øget kumulativ forstyrrelse af markedet;

i de første tre måneder af 1983 udgjorde importen i Fællesskabet af T-shirts (kategori 4), benklæder (kategori 6) og underbeklædningsgenstande (kategori 83) med oprindelse i Tyrkiet henholdsvis 43 %, 48 % og 117 % af importen i 1982; i de første tre måneder af 1984 udgjorde importen i fællesskabet af T-shirts (kategori 4), benklæder (kategori 6) og underbeklædningsgenstande (kategori 83) med oprindelse i Tyrkiet henholdsvis 65 %, 43 % og 66 % af importen i 1983;

ovennævnte forhold viser, at situationen er kritisk, og at skaderne bliver vanskeligere at udbedre, som tiden går; under disse omstændigheder må der for at beskytte Fællesskabets interesser omgående gribes ind; de faktiske forhold berettiger til, at der i medfør af artikel 60 i tillægsprotokollen til associeringsaftalen mellem Det europæiske Fællesskab og Tyrkiet indføres sådanne beskyttelsesforanstaltninger, som er nødvendige til at bøde på disse vanskeligheder; formålet med disse foranstaltninger skal være at indføre kvantitative lofter for importen i Fællesskabet af T-shirts, benklæder og underbeklædningsgenstande med oprindelse i Tyrkiet fra den 1. januar 1985;

for at respektere handelsmønstret bør det fastsættes, at importen af varer, der er omfattet af disse foranstaltninger, kan fortsætte, indtil de nationale administrationer har indført importbevillingsordningen —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Importen i Fællesskabet af de i bilaget angivne tekstilvarer i kategori 4, 6 og 83 med oprindelse i Tyrkiet underkastes fra den 1. januar 1985 til den 30. juni 1985 de kvantitative lofter, der er anført i samme bilag.

2. Bestemmelserne i stk. 1 finder ikke anvendelse på varer, som er afskibet eller under forsendelse til Fællesskabet inden tidspunktet for denne forordnings offentliggørelse.

(1) EFT nr. L 192 af 26. 8. 1971, s. 14.

3. Med henblik på anvendelsen af stk. 1 iværksætter medlemsstaterne fra den 1. januar 1985 og senest inden den 1. februar 1985 en ordning med importbevillinger.

Indtil iværksættelsen af en sådan ordning kan de i stk. 1 omhandlede varer, der er underkastet kvantitative lofter, indføres i Fællesskabet på grundlag af det i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 2819/79 (1), fastsatte importdokument. De således indførte mængder afskrives på de i stk. 1 omhandlede kvantitative lofter.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1985.

Den anvendes indtil den 30. juni 1985.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. december 1984.

På Kommissionens vegne

Wilhelm HAFERKAMP

Næstformand

(1) EFT nr. L 320 af 15. 12. 1979, s. 9.

BILAG

Kategori	Position i den fælles toldtarif	NIMEXE-nummer (1985)	Varebeskrivelse	Tredjelande	Medlemslande	Enhed	Kvantitativ begrænsning fra 1. januar til 30. juni 1985
4	60.04 B I II a) b) c) IV b) 1 aa) dd) 2 ee) d) 1 aa) dd) 2 dd)	60.04-19, 20, 22, 23, 24, 26, 41, 50, 58, 71, 79, 89	Underbeklædningsgenstande af trikotage, ikke elastisk eller gummeret : Skjorter, herunder sports- og arbejdsskjorter, T-Shirts, T-shirts med rullekrave, undertrøjer o.lign., af bomuld eller syntetiske fibre, T-Shirts og T-Shirts med rullekrave af regenererede fibre, bortset fra beklædningsgenstande til spædbørn	Tyrkiet	D F I BNL UK IRL DK GR EØF	1 000 stk.	10 200 800 280 1 000 3 000 50 100 45 15 475
6	61.01 B V d) 1 2 3 e) 1 2 3 61.02 B II e) 6 aa) bb) cc)	61.01-62, 64, 66, 72, 74, 76 61.02-66, 68, 72	Yderbeklædningsgenstande til mænd og drenge : Yderbeklædningsgenstande til kvinder, piger og småbørn : B. Andre varer : Shorts og andre korte benklæder til mænd og drenge, vævede ; lange benklæder til kvinder, piger og småbørn, vævede af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre	Tyrkiet	D F I BNL UK IRL DK GR EØF	1 000 stk.	3 900 240 160 300 320 8 280 6 5 214
83	60.05 A II a) b) 4 hh) 11 22 33 44 ijij) 11 kk) 11 ll) 11 22 33 44	60.05-04, 76, 77, 78, 79, 81, 85, 88, 89, 90, 91	Yderbeklædningsgenstande og andre varer af trikotage, ikke elastisk eller gummeret : A. Yderbeklædningsgenstande og tilbehør til beklædningsgenstande : II. I andre tilfælde : Yderbeklædningsgenstande af trikotage, ikke elastisk eller gummeret, bortset fra de under kategorierne 5, 7, 26, 27, 28, 71, 72, 73, 74 og 75 hørende, af uld, bomuld eller kemofibre	Tyrkiet	D F I BNL UK IRL DK GR EØF	ton	810 95 20 50 130 5 7 3 1 120